

# DZIENNIK
## ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od 10-ej do 3-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie . . . . Mk. 270
miesięcznie . . . . Mk. 100

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem): wiersz petitowy dwuszpaltowy lub jego miejsce 40 Mk.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza Mk. 25.

Nr. 17. | Lublin, dnia 6-go maja 1922 roku. | Rok II.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### RUCH SŁUŻBOWY.

Urlopowani: z Wydziału Opieki Społecznej st. buchalter Józef Maculewicz od 1-go do 31-go maja r. b. włącznie.

## Z obrad Magistratu.

**(Posiedzenie 27 kwietnia 1922 r.—uchwalono):**

1. W sprawie elektryfikacji miasta —powołać p. p. Tomickiego, Gajczaka i Sokolnickiego dla zaopinjowania o typie potrzebnej dla Lublina elektrowni, oraz sposobu najracjonalniejszego jej zainwestowania, przyjmując pod uwagę ewentualne połączenie elektrowni z gazownią.

2. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem następującym:

„Rada Miejska uchwala wypłacić urzędnikom i oficjalistom miejskim uzupełnienie do wypłaconego im w grudniu r. ub. zasiłku przedświątecznego do wysokości poborów, wypłaconych w grudniu tegoż roku. Potrzebną na ten cel kwotę 4 miljony mk., Magistrat wstawi do budżetu na r. b.“

3. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem:

„Rada Miejska upoważnia Magistrat do wypłacenia woźnym szkół powszechnych 50% dodatku świątecznego i wstawienia do budżetu na rok 1922 potrzebnej na ten cel sumy w kwocie 100050 mk.“

4. Wypłacić zasiłek świąteczny wdowie Oszastowej i robotnikom wydziału zaopatrywania Karpińskiemu i Stawiszyńskiemu.

5. Prośbę djetarjuszy o wypłatę zasiłku świątecznego, uchylić dla braku podstaw.

6. Zezwalać na sprzedaż kwiatów na ulicach miasta, obok skwerów; sprzedaży zaś kwiatów obok kościoła Kapucynów—zabronić.

7. Mnożnik dla określenia dodatku drożyznianego dla robotników miejskich (kat. C) na miesiąc kwiecień 1922 r., ustalić w wysokości 1150 jednostek.

**Posiedzenie 2 maja, poranne--uchwalono.**

1. Zmieniając częściowo uchwałę swoją z dnia 6 kwietnia r. b. w sprawie wypłaty 50 % dodatku świątecznego Magistrat uchwala:

a) wypłacić urzędnikom miejskim IX i X st. sł. zamiast 50 %—60% i XI i XII st. sł. zamiast 50 %—70 % dodatku świątecznego i

b) oficjalistom 5, 6 i 7 st. płacy, zamiast 50 %—60 %. i od 8 do 12 włącznie st. płacy, zamiast 50 %—70%.

Dla pracowników miejskich pozostałych st. sł. i st. płacy uchwała z dnia 6 kwietnia r. b. pozostaje niezmienioną.

Do otrzymania tego dodatku uprawnieni są wszyscy ci, którzy pozostają na służbie miejskiej najmniej od 1 marca r. b.

Wydatek spowodowany wypłatą tego dodatku, należy księgować na dodatki drożyzniane w budżecie właściwego Wydziału.

2. Należność od Towarzystwa Dobroczynności w Lublinie, w sumie 8655 m. 81 f., za remont fundamentów gmachu po-Dominikańskiego, dokonany na skutek uchwały Magistratu z dn. 13 lutego 1920 r., zaliczyć T-wu jako subwencję, sprawozdanie zaś odnośnie przejęcia przez miasto od Towarzystwa Dobroczynności gmachu po Dominikańskiego, przyjąć do wiadomości.

3. Udzielić dozorcy sądowemu wodociągów Lubelskich pożyczkę w wysokości 389634 mk. 98 f. na opłacenie należności za wybrany z b. wydziału Zaopatrywania węgiel.

4. Udzielić dozorcy sądowemu wodociągów Lubelskich pożyczkę w wysokości 2314815 mk. 15 f. na opłacenie należności za wybrany w państwowym urzędzie węglowym węgiel.

5. Cegielnię na Dziesiątej w sezonie bieżącym prowadzić we własnym zarządzie.

Zaangażować w charakterze kierownika p. Kazimierza Tokarza, na rok jeden, z poborami równemi VII kl. urzędników państwowych i tantjemą w wysokości 1 % od rynkowej wartości (loco plac cegielni) faktycznej produkcji. Otworzyć przedsiebiorstwu kredyt do wysokości 5000000 mk. na fundusz obrotowy.

6. Zdemobilizowanego por. 8 p. p. Legjonów, p. Adolfa Galanta, zaliczyć w poczet urzędników Magistratu od 1 maja r. b. i jednocześnie delegować go na koszt miasta do Warszawy i Łodzi na 2-u miesięczne kursy pożarnictwa, dla dania mu możności praktycznego obznajmienia się ze służbą strażacką, a to celem objęcia następnie posady komendanta miejskiej straży ogniowej. Na rachunek rzeczywistych kosztów podróży i pobytu w Warszawie i Łodzi — asygnować p. Galantowi 50000 mk.

7. Upoważnić Wydział Opieki Społecznej do dokonania koniecznego remontu studzien w ochronach Nr. 9 i Nr. 11, na rachunek należnego od wydziału czynszu mieszkaniowego.

8. Zwolnić ze służby od 15 kwietnia r. b. stróża W. O. S. Adamowicza Stanisława, wypłacając mu 3 miesięczną pensję tytułem wymówienia, w/g mnożnika z kwietnia r. b. dla kategorji C.

9. Akceptować wypłatę subsydjum prywatnym instytucjom Opieki Społecznej, dokonaną na święta Wielkiejnocy, mianowicie:

Przytułkowi dla starców i kalek 10000 mk.

Zakł. Wychow. sierot wojennych 10000 mk.

Sali Sierot 10000 mk.

Domowi Zarobkowemu 10000 mk.

Ochronie IV-ej Lubelskiego Tow. Dobroczynności 10000 mk.

10. W związku z wnioskiem Wydziału Opieki Społecznej o podwyżkę poborów pracowników wydziału kat. C. należących do 13 i 14 st. pł. upoważnić wydział, w razie niemożności podciągnięcia służby pod stopień płacy dla niej przewidziany ustawą o płacy, najmować służbę za kontraktem w granicach wynagrodzenia od 2000 do 6000 mk.

1'. Skasować dotychczasowy etat dyżurnej nocnej w „Żłobku“ miejskim, wzamian zaś utworzyć etat 2-ej pielęgniarki z płacą w/g 12 st. pł. kat. B.

12. Podwyższyć od dnia 1/IV r.b.

ochroniarkom, pełniącym jednocześnie funkcje kierowniczek gospodarczych w ochronkach, dodatek za kierownictwo z 300 do 3000 mk. miesięcznie.

**(Posiedzenie 2-go maja popołudniowe,—uchwalono):**

Po rozpatrzeniu ofert na dzierżawę teatru miejskiego, nadesłanych na skutek ogłoszonego publicznie konkursu, polecić wydziałowi gospodarczemu zawrzeć z Grodnickim kontrakt dzierżawy i takowy przedłożyć do zatwierdzenia Magistratu.

Odnośnie tej uchwały, członkowie Magistratu p. p. Uziembło, Choma i Kubecki, zgłosili następujące

VOTUM SEPARATUM.

Przeciwko uchwale o wydzierżawieniu teatru p. Grodnickiemu na sezon następny zakładamy sprzeciw.

P. Grodnicki nie przejawił w bieżącym sezonie znajomości sztuki teatralnej, doborem repertuaru, jak i wystawieniem sztuk mało wartościowych dał dowód, że nie rozumie zadań prowadzenia kulturalnego teatru, jakim być powinien jedyny teatr miejski w Lublinie.

P. Grodnicki dał dowód niedbałości o majątek miejski jemu powierzony i nieliczenia się z administratorem teatru, z ramienia Magistratu ustanowionym. Ze szkodą poziomu artystycznego teatru i wbrew zawartemu kontraktowi z Magistratem p. Grodnicki usunął w ciągu sezonu najzdolniejszych aktorów, a nawet głównego reżysera zastępując tych że ludźmi małowartościowymi, co nie daje gwarancji i dotrzymania nadal kontraktu z miastem.

Jednocześnie oświadczamy: z powodu nieskomunikowania się Wydziału Gospodarczego, względnie Vice-Prezydenta p. Dylewskiego z oferentami, o wybitnych zdolnościach administracyjnych, bezpośrednio po złożeniu przez nich ofert oraz odwlekania rozpatrzenia zgłoszonych ofert w przeciągu 3-ch tygodni, uważamy, że odrzucenie nawet naszego wniosku przez większość Magistratu, aby ostateczną decyzję powziąć na podstawie motywowanej opinji Związku Autorów Dramatycznych Polskich w porozumieniu ze Związkiem Artystów Scen Polskich, było dowodem lekkomyślności w ocenianiu oferentów na dzierżawę teatru miejskiego.

Wobec powyższego, jako przegłosowani 1 głosem większości, zakładamy stanowczy protest przeciwko wydzierżawieniu teatru p Grodnickiemu.

---

# Z obrad Rady Miejskiej

**Wyciąg z protokułu 12-go posiedzenia Rady Miejskiej z d. 27 kwietnia 1922 r.**

Komplet radnych 46.
Komplet członków M-tu 8.
Obecnych radnych 33.
Obecnych członków M-tu 6.

Posiedzenie otworzył o godz. 8 m. 40 prezes Rady M. J. Turczynowicz zaprosiwszy do stołu prezydjalnego r. r. sekretarzy Szydłowskiego i Kusyka oraz sekretarkę prezydjum A. Klottową do prowadzenia protokułu.

**Zgłoszono nagłe wnioski:**

1) w sprawie wyboru 6 delegatów na zjazd Związku Miast polskich

2) o wypłacenie urzędnikom i oficjalistom miejskim uzupełnienia zasiłku przedświątecznego, wypłaconego w grudniu 1921 r.

**Przyjęto do wiadomości:**

1) Krótkie sprawozdanie przewodniczącego Rady M. J. Turczynowicza, z delegacji na posiedzenie Dyrekcyjnej Rady Kolejowej w Radomiu, w sprawach budowy tunelu przy ul. Bychawskiej i przebudowy dworca kolejowego w Lublinie.

2) Komunikat prezydjum Rady w sprawie lekceważenia przez Magistrat zarządzeń prezesa, dotyczących lokalu i mebli Rady Miejskiej.

**Odczytano:**

1) Pismo przewodniczącego Kom. Finans.-Budż. w sprawie nieuczęszczania przez członków Komisji na posiedzenia takowej.

2) Pismo vice-prezesa Rady Papiewskiej, w sprawie przedłużającej się nieobecności jej, wobec czego prosi o przyjęcie dymisji z godności Vice prezesa.

3) Pismo Towarz. Bibljoteki im. H. Łopacińskiego w sprawie udzielenia lokalu w gmachu Trybunału.

4) Pismo Wydziału Budowlanego w sprawie placu pod boisko i ogródek dla szkoły Nr. 15.

5) Pismo Inspektora pracy V-go Okr. w sprawie określenia godzin handlu w przedsiębiorstwach kąpielowych w związku z nową ustawą.

**Uchwalono.**

A. Wniosek M-tu treści następującej:

Rada Miejska zgodnie z uchwałą z d. 22 stycznia 1920 r. i 28/VII 1921 r. na podstawie dekretu w przedmiocie skarbowości Związków Komunalnych poz. 151, art. 1, punkt D. art. 5 część 2, uchwala:

1 Pobrać na pokrycie części wydatków na czynności i zakłady użyteczności publicznej, utrzymanie Straży Ogniowej, Zakładu Kominiarskiego, oświetlenia miasta, czyszczenia miasta i utrzymania miasta w porządku 15693295 mk. a mianowicie:

1) Od właścicieli nieruchomości:
a) w śródmieściu 648378 mk.
b na przedmieściach 144917 „ w stosunku państw. podatku od nieruchomości.

2. Od opłacających podatek przemysłowy 8520000 w stosunku do zasadniczego podatku przemysłowego.

3) Od zajmujących lokale 6380000 w stosunku do wymierzonego podatku mieszkaniowego dla tychże lokali z 1920 r., czyli ogółem 15693295 mk.

II. Wpływy z tego rozkładu zaliczyć na rok budżetu 1921.

II. Po zatwierdzeniu tej uchwały przez Władze Nadzorczą poruczyć wykonanie jej Magistratowi.

W dyskusji nad tym wnioskiem brali udział: r. r. Czarnecki, Dominko, Kantor, Radzki i Radzikowski.

Wniosek większością głosów uchwalono.

B. Wniosek M-tu tej treści:

Rada Miejska uchwala wypłacić urzędnikom i oficjalistom miejskim uzupełnienie do wypłaconego im w grudniu r. p. zasiłku przedświątecznego do wysokości pensji, wypłaconej za grudzień tegoż roku. Potrzebną na ten cel kwotę 4000000 mk. Magistrat wstawi do budżetu na rok bieżący".

Wniosek przeszedł przy jednym głosie przeciwnym.

C. Wniosek M-tu poniższej treści:

„Rada Miejska uchwala: upoważnić Magistrat do zawarcia aktu sprzedaży J. Kaczanowskiemu zgodnie z uchwałą b. Magistratu m Lublina z d. 16 czerwca 1914 r. Nr 28624 przylegającej do jego posesji przy ul. Nizkiej, części gruntu miejskiego, przestrzeni 48, 84 ł. kw".

Powyższy wniosek bez dyskusji został przyjęty większością głosów.

**Wybrano:**

na zjazd delegatów Związku Miast Polskich do Lwowa r. r. Majewskiego, Kantora, Borkowskiego, Radzkiego, ławnika Kubeckiego i wice-przez. Uziembło.

Wobec spóźnionej pory, przewodniczący proponuje odbyć w następnym tygodniu 2 posiedzenia—2-go i 4-go maja, przytem posiedzenie 2 maja jako specjalne; Rada zgadza się na tę propozycję, poczym posiedzenie przed wyczerpaniem porządku dziennego o godz. 11-ej, m. 20 zamknięto.

Prezydent m. Lublina
*C. Szczepański.*
Szef Wydziału: *L. Radliński.*

## Ogłoszenia.



## TREŚĆ Nr. 17-go:



-:- -:- -:- -:- **Wydawnictwo Zarządu miasta Lublina.** -:- -:- -:- -:-

Wykonano w drukarni Miejskiej.